|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| CBD | |  | C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpgMacintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |
| Distr.  GENERAL  CBD/COP/DEC/15/1  15 October 2021[[1]](#footnote-1)\* ARABIC ORIGINAL: ENGLISH | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted** | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي**  الاجتماع الخامس عشر (الجزء الأول)  كونمينغ، الصين، 11-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2021[[2]](#footnote-2)\*\*  البند 7 من جدول الأعمال |  |

**مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي**

**15/1 الميزانية المؤقتة لبرنامج عمل الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع لعام 2022**

*إن مؤتمر الأطراف،*

*إذ يشير إلى* مقرره 14/37، الذي وافق فيه على ميزانية فترة السنتين 2019-2020 وطلب إلى الأمينة التنفيذية أن تعد مقترحات للميزانية لفترة السنتين 2021-2022،

*وإذ يشير أيضا* إلى مقرره EM-2/1، الذي وافق فيه على تمديد الميزانية لفترة السنتين 2019-2020، وعلى أساس استثنائي، ميزانية مؤقتة أساسية لعام 2021،

*وبالنظر إلى* القرار بعقد الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في جزئين، الجزء الأول من 11 إلى 15 أكتوبر/تشرين الأول 2021 والجزء الثاني من 25 أبريل/نيسان إلى 8 مايو/أيار 2022،\*\* نتيجة للقيود التي سببتها حالة جائحة كوفيد-19، وأن من المزمع النظر في ميزانية عادية أو كاملة واعتمادها خلال الجزء الثاني من الاجتماع،

*وإذ يحيط علما*، بالتالي، بالحاجة إلى اتخاذ ترتيبات للسماح بالعمليات المستمرة لهيئات الاتفاقية، بما في ذلك الأمانة واجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية،

*وإذ يحيط علما* بمقترح مكتب مؤتمر الأطراف، بأن تنظر الأطراف وتعتمد، على أساس استثنائي، ميزانية مؤقتة لعام 2022 من خلال الطرائق المتفق عليها،

*وبعد أن نظر* في مذكرة الأمينة التنفيذية،[[3]](#footnote-3)

*وإذ يشير* إلى أهمية المعلومات المبكرة التي يسهل فهمها عن المسائل المالية والإدارية، لتمكين الأطراف من الاستفادة من أمانة فعالة وكفؤة ودعمها،

*وإذ يشير أيضا* إلى الحاجة إلى اتخاذ قرارات شاملة في اجتماعات مؤتمر الأطراف والأطراف في بروتوكوليه، ولا سيما أحكام الفقرات من 35 إلى 44 من المقرر 14/37 بشأن الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BZ) لتيسير مشاركة الأطراف في عمليات الاتفاقية،

*وإذ يدرك* الطبيعة الاستثنائية للظروف الناشئة عن الجائحة ويعرب عن تضامنه مع جميع الأطراف التي تواجه الآثار البشرية والاقتصادية للجائحة الجارية،

1. *يوافق*، على أساس استثنائي ومؤقت، على ميزانية برنامجية أساسية للاتفاقية بمقدار 264 645 13 دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام 2022، تمثل 74 في المائة من الميزانية المتكاملة المؤقتة البالغة 546 439 18 دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام 2022، للأغراض المذكورة في الجدولين 2أ و2ب أدناه؛
2. *يؤكد* تمديد أجزاء من ميزانية 2019/2020 إلى ما بعد نهاية الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف (الجزء الثاني) والميزانية الأساسية لعام 2021، على النحو المبين في مقرره EM 2/1 والوارد في الجدول 1 أدناه؛
3. *يقرر* تقاسم جميع تكاليف خدمات الأمانة بين الاتفاقية، وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا بالنسبة الحالية البالغة 11:15:74 لعام 2022؛
4. *يعرب عن* تقديره للبلد المضيف، كندا، على دعمها المعزز للأمانة، ويرحب بالمساهمة بمبلغ 229 092 2 دولار كندي لعام 2022 من البلد المضيف ومقاطعة كيبيك للإيجار والتكاليف ذات الصلة للأمانة في مونتريال، والتي ستخصص على أساس النسبة الحالية البالغة 11:15:74 وتعويض الاشتراكات من الأطراف في الاتفاقية، وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا، على التوالي، للعام 2022؛
5. *يعتمد* جدول الأنصبة المقررة لقسمة النفقات لعام 2022، وفقا للجدول الحالي للاشتراكات المقررة لقسمة النفقات في الأمم المتحدة، على النحو الوارد في الجدول 4 بهذا المقرر، مع ملاحظة أن جدول الأنصبة لفترة الثلاث سنوات 2022-2024 يتوقع أن توافق عليه الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر/كانون الأول 2021 وأن جدول الأنصبة الجديد سيتم تطبيقه، عند نشره، لحساب الاشتراكات المقررة لعام 2022؛
6. يعتمد أيضا ملاك الموظفين (الجدول 3) للأمانة لعام 2022، الذي سيستخدم لأغراض حساب التكاليف من أجل وضع الميزانية العامة؛
7. *يطلب* إلى المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة تقديم المعلومات ذات الصلة باستعراض وظيفة نائب الأمين التنفيذي لمؤتمر الأطراف في الجزء الثاني من اجتماعه الخامس عشر، للنظر فيها في سياق احتياجات التوظيف العامة للأمانة؛
8. *يأذن* للأمينة التنفيذية، على أساس استثنائي، بترقية إلى رتبة ف-4 وظيفة المساعد الخاص في مكتب الأمينة التنفيذية، وفقا لجميع نظم وقواعد الأمم المتحدة ذات الصلة، *ويطلب* إلى الأمينة التنفيذية أن تقدم إلى مؤتمر الأطراف في الجزء الثاني من اجتماعه الخامس عشر المعلومات المتعلقة بالأساس القانوني، بما في ذلك الآثار القانونية المحتملة المتعلقة بإعادة التصنيف؛
9. *يأذن أيضا* للأمينة التنفيذية الدخول في التزامات حتى مستوى الميزانية المعتمدة، مع السحب من الموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة غير المنفقة، والاشتراكات المرحّلة من الفترات المالية السابقة، والإيرادات المتنوعة، وفقا لمقررات مؤتمر الأطراف والنظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، *ويطلب* إلى الأمينة التنفيذية تقديم تقرير عن التفاصيل والأساس المنطقي لأي إعادة تخصيص للميزانية بما يتماشى مع الفقرة 11 أدناه؛
10. *يلاحظ* أن الدورات المستأنفة للاجتماع الرابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع الثالث للهيئة الفرعية لتنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي، وكذلك الاجتماع الثالث للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 ستُعقد في يناير/كانون الثاني 2022 ، وإدراكا منه أن الأطراف والجهات الأخرى ستبذل جميع الجهود لاستكمال العمل المعلق، *يقرر* على أساس استثنائي وحسب الاقتضاء، أن يسعى، بالتشاور مع مكتب مؤتمر الأطراف، إلى الحصول على مساهمات طوعية إضافية لتيسير أي عمل إضافي مركّز ومستهدف ضروري لضمان النجاح في الانتهاء من الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 واعتماده في الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف؛
11. *يأذن* للأمينة التنفيذية نقل الموارد فيما بين البرامج بين كل بند من بنود الاعتماد الرئيسية المحددة في الجدول 2ب أدناه حتى 15 في المائة كقيمة إجمالية من مجموع الميزانية البرنامجية، بشرط وضع حد إضافي بنسبة 25 في المائة كحد أقصى لكل بند؛
12. *يدعو* جميع الأطراف في الاتفاقية إلى ملاحظة أن الاشتراكات في الميزانية البرنامجية الأساسية (BY وBG وBB) تستحق في 1 يناير/كانون الثاني من السنة التي حُددت فيها ميزانية تلك الاشتراكات، ودفع هذه الاشتراكات على وجه السرعة، و*يطلب* إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها المستحقة في وقت مبكر من السنة السابقة على سنة استحقاق سداد الاشتراكات؛
13. *يلاحظ مع القلق* أن عددا من الأطراف لم تسدد اشتراكاتها في الميزانيات البرنامجية الأساسية (الصناديق الاستئمانية BY وBG وBB) لعام 2020 وسنوات سابقة، بما في ذلك الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها من قبل على الإطلاق، *ويلاحظ أيضا* أنه وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي اعتمدتها الأمم المتحدة،[[4]](#footnote-4) فإن المبلغ المقدر بنحو 370 582 دولارا للاتفاقية مستحق في نهاية عام 2020 ويجب خصمه من رصيد الصندوق، وبالتالي لا يمكن استخدامه لصالح جميع الأطراف في الاتفاقية؛
14. *يشير*، في هذا السياق، إلى الفقرة 27 من المقرر 14/37 *ويطلب* إلى الأمينة التنفيذية أن تطلب، دون مزيد من التأخير، إلى المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصفتها الوصي، إبلاغ الأطراف المعنية بالمعلومات المتعلقة بالمتأخرات في الاشتراكات، باستخدام، حسب الاقتضاء، القنوات الدبلوماسية المتاحة؛
15. *يطلب* إلى الأمينة التنفيذية أن تواصل، بالتشاور مع المكتب، رصد مدى توافر المساهمات الطوعية للصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BZ)، وأن تسعى في ضوء الحاجة إلى مواجهة التحديات المحددة التي تواجهها البلدان النامية فيما يتعلق بحائجة فيروس كورونا (كوفيد-19)، إلى الحصول على مساهمات معززة من الأموال الخارجية للصندوق الاستئماني BZ، بغية تمكين المشاركة الكاملة والفعالة للأطراف من البلدان النامية وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في الدورات المستأنفة للاجتماع الرابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والاجتماع الثالث للهيئة الفرعية للتنفيذ، والاجتماع الثالث للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، والجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، ومواصلة إعطاء الأولوية الأولى للتمويل لأقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية؛
16. *يطلب أيضا* إلى الأمينة التنفيذية أن تراعي، عند تقديم التقرير المطلوب في الفقرة 37 من المقرر 14/37، آثار الجائحة الحالية؛
17. *يؤكد* أن هذا المقرر لا يخل بمقررات أخرى سيتخذها مؤتمر الأطراف في الجزء الثاني من اجتماعه الخامس عشر، ونتيجة لذلك، *يطلب* إلى الأمينة التنفيذية تحديث الميزانيات الأساسية والطوعية لعام 2022 للاتفاقية وبروتوكوليها من أجل السماح بالتنفيذ المبكر والفعال للإطار العالمي الجديد للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، وربما السحب من الاحتياطيات المتاحة لتغطية التكاليف الأساسية الإضافية عند الاقتضاء؛
18. *يطلب* إلى الأمينة التنفيذية أن تعد مقترحات لميزانية للفترة 2023-2024، إلى أن يصدر مقرر من مؤتمر الأطراف بخصوص تاريخ اجتماعه السادس عشر؛
19. *يطلب أيضا* إلى الأمينة التنفيذية أن تعد وتقدم برنامج عمل محدثا ومفصلا ومتكاملا للفترة 2023-2024، يحدد الأهداف والمهام التي يتعين على الأمانة إنجازها والنتائج المتوقعة فيما يتعلق بكل بند من بنود الميزانية، من أجل الاتفاقية وبروتوكوليها، لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في كل من بروتوكوليه في اجتماعاتها المقبلة، والميزانية البرنامجية المقابلة التي تتبع شكل الميزانية البرنامجية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك بيان المعلومات التكميلية لفترة السنتين مع ثلاثة بدائل:

(أ) إجراء تقييم لمعدل النمو المطلوب للميزانية البرنامجية (الصناديق الاستئمانية BY وBG وBB) الذي ينبغي ألا يتجاوز زيادة نسبتها 4 في المائة عن المستوى الإجمالي للفترة 2019-2020 مطروحا منه المبلغ الوارد في بند الميزانية كاف للاجتماعات الاستثنائية المتعلقة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، بالقيمة الاسمية؛

(ب) الحفاظ على الميزانية البرنامجية (الصناديق الاستئمانية BY وBG وBB) عند المستوى الإجمالي للفترة 2019-2020 مطروحا منه المبلغ الوارد في بند الميزانية كاف للاجتماعات الاستثنائية المتعلقة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، بالقيمة الحقيقية؛

(ج) الحفاظ على الميزانية البرنامجية (الصناديق الاستئمانية BY وBG وBB) عند المستوى الإجمالي للفترة 2019-2020 مطروحا منه المبلغ الوارد في بند الميزانية كاف للاجتماعات الاستثنائية المتعلقة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، بالقيمة الاسمية.

**الجدول 1**

**حالة الميزانية المرحَّلة المعتمدة للفترة 2019-2020 حسب أوجه الإنفاق**

*(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)*

| *أوجه الإنفاق* | *الميزانية المرحلة* | *إجمالي النفقات* | *المبالغ المعاد تخصيصها للاجتماعات في عام 2022* | *الفرق* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *(31-12-2021)* |
| اجتماعات المكتب | 165.00 | 0.00 |  | 165.00 |
| الاجتماعات | 2,842.20 | 1,364.20 |  | 1,478.00 |
| اجتماعات الخبراء | 150.00 | 0.00 | 100.00 | 50.00 |
| الاجتماعات الاستثنائية بشأن ما بعد 2020 | 210.00 | 43.00 | 167.00 | 0.00 |
| **المجموع الفرعي (أولا)** | **3,367.20** | **1,407.20** | **267.00** | **1,693.00** |
| **ثانيا- تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)** | 437.74 | 182.94 | 34.71 | 220.09 |
| **المجموع الفرعي (أولا وثانيا)** | **3,804.94** | **1,590.14** | **301.71** | **1,913.09** |

**الجدول 2أ:**

**الميزانية المؤقتة المتكاملة للصناديق الاستئمانية لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكوليها لعام 2022**

*(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)*

| *أوجه الإنفاق* | *2022* |
| --- | --- |
| ألف- تكاليف الموظفين | 12,220.00 |
| باء- السفر في مهام رسمية | 275.00 |
| جيم- المستشارون/المتعاقدون من الباطن | 50.00 |
| دال- مواد التوعية العامة/الاتصالات | 50.00 |
| هاء - المساعدة المؤقتة/العمل الإضافي | 100.00 |
| واو- التدريب | 5.00 |
| زاي- ترجمة موقع آلية غرفة تبادل المعلومات على الإنترنت/مشاريع مواقع الإنترنت | 65.00 |
| حاء- الاجتماعات\* | 1,198.00 |
| طاء- الإيجار وما يتصل به من تكاليف | 1,481.22 |
| ياء- النفقات التشغيلية العامة | 726.60 |
| **المجموع الفرعي (أولا)** | **16,170.82** |
| **ثانيا- تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)** | 2,102.21 |
| **المجموع الفرعي (أولا + ثانيا)** | **18,273.03** |
| **ثالثا- احتياطي رأس المال العامل** | 166.51 |
| **المجموع الإجمالي (ثانيا + ثالثا)** | **18,439.54** |
| حصة الاتفاقية من الميزانية المؤقتة (74 في المائة) | 13,645.26 |
| ناقص: المساهمات من البلد المضيف | (1,238.60) |
| ناقص: استخدام الاحتياطيات من السنوات السابقة | (777.00) |
| **المجموع الصافي (المبلغ الذي تتقاسمه الأطراف)** | **11,629.66** |

\* ستمول الاجتماعات من الميزانية المؤقتة لعام 2022 كتكملة للمبالغ المرحَّلة وفقا للجدول 1 أعلاه:

1/ الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، والاجتماع العاشر للأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والاجتماع الرابع للأطراف في بروتوكول ناغويا، المنعقدة في نفس الوقت لمدة 14 يوما.

2/ الاجتماع الرابع والعشرون المستأنف للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والاجتماع الثالث للهيئة الفرعية للتنفيذ، والاجتماع الثالث للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، لمدة 17 يوما.

3/ من المتوقع أن ينظر مؤتمر الأطراف، في الجزء الثاني من اجتماعه الخامس عشر، في الحاجة إلى مخصصات الميزانية للمكتب واجتماعات الخبراء لضمان المشاركة الكاملة والفعالة للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وستواصل الأطراف، من خلال المكتب، رصد الظروف الاستثنائية المتعلقة بجائحة كوفيد-19، ولا ينبغي أن يُفهم أي شيء في هذا القرار على أنه يشكل سابقة أو حكم مسبق على شكل اجتماعات المكتب أو اجتماعات الخبراء في المستقبل.

**الجدول 2ب:**

**المتطلبات من الموارد بحسب الشعبة من الميزانيات الأساسية الموحدة لعام 2022**

*(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)*

|  |  |
| --- | --- |
|  | 2022 |
| **أولا- البرامج:** |  |
| مكتب الأمينة التنفيذية | 2,788.50 |
| بروتوكول الحصول وتقاسم المنافع وبروتوكول السلامة الأحيائية | 2,336.50 |
| شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام | 3,617.50 |
| شعبة دعم التنفيذ | 4,300.75 |
| **ثانيا- خدمات الإدارة والمالية والمؤتمرات** | 3,127.57 |
| **المجموع الفرعي** | **16,170.82** |
| تكاليف دعم البرامج | 2,102.21 |
| **ثالثا- احتياطي رأس المال العامل** | 166.51 |
| **المجموع** | **18,439.54** |
| حصة الاتفاقية من الميزانية المؤقتة (74 في المائة) | 13,645.26 |
| ناقص: المساهمات من البلد المضيف | (1,238.60) |
| ناقص: استخدام الاحتياطيات من السنوات السابقة | (777.00) |
| **المجموع الصافي (المبلغ الذي تتقاسمه الأطراف)** | **11,629.66** |

**الجدول 3**

**متطلبات الأمانة من الموظفين من الميزانيات الأساسية للاتفاقية وبروتوكوليها لعام 2022**

|  |  |
| --- | --- |
| **الفئة والمستوى** | **المعتمدة لعام 2022** |
| **الموظفون الفنيون والفئات العليا** |  |
| مدير عام مساعد | 1 |
| مد-1 | 3 |
| ف-5 | 10 |
| ف-4 | 13 |
| ف-3 | 13 |
| ف-2/1 | 9 |
| **المجموع الفرعي** | **49** |
| **الخدمات العامة** | 29 |
| **المجموع** | **78** |

**الجدول 4**

**الاشتراكات في الصندوق الاستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي لعام 2022**

|  | ***الطرف*** | ***جدول الاشتراكات المقررة للفترة***  ***2019-2021*** | ***الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%***[[5]](#footnote-5) | ***الاشتراكات المستحقة في 1 يناير/ كانون الثاني 2022*** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | أفغانستان | 0.007 | 0.009 | 1,018 |
|  | ألبانيا | 0.008 | 0.010 | 1,163 |
|  | الجزائر | 0.138 | 0.173 | 20,065 |
|  | أندورا | 0.005 | 0.006 | 727 |
|  | أنغولا | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | أنتيغوا وبربودا | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | الأرجنتين | 0.915 | 1.144 | 133,038 |
|  | أرمينيا | 0.007 | 0.009 | 1,018 |
|  | أستراليا | 2.210 | 2.763 | 321,327 |
|  | النمسا | 0.677 | 0.846 | 98,434 |
|  | أذربيجان | 0.049 | 0.061 | 7,124 |
|  | جزر البهاما | 0.018 | 0.023 | 2,617 |
|  | البحرين | 0.050 | 0.063 | 7,270 |
|  | بنغلاديش | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | بربادوس | 0.007 | 0.009 | 1,018 |
|  | بيلاروس | 0.049 | 0.061 | 7,124 |
|  | بلجيكا | 0.821 | 1.026 | 119,371 |
|  | بليز | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | بنن | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | بوتان | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) | 0.016 | 0.020 | 2,326 |
|  | البوسنة والهرسك | 0.012 | 0.015 | 1,745 |
|  | بوتسوانا | 0.014 | 0.018 | 2,036 |
|  | البرازيل | 2.948 | 3.686 | 428,630 |
|  | بروني دار السلام | 0.025 | 0.031 | 3,635 |
|  | بلغاريا | 0.046 | 0.058 | 6,688 |
|  | بوركينا فاسو | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | بوروندي | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | كابو فيردي | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | كمبوديا | 0.006 | 0.008 | 872 |
|  | الكاميرون | 0.013 | 0.016 | 1,890 |
|  | كندا | 2.734 | 3.418 | 397,515 |
|  | جمهورية أفريقيا الوسطى | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | تشاد | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | شيلي | 0.407 | 0.509 | 59,177 |
|  | الصين | 12.005 | 15.009 | 1,745,490 |
|  | كولومبيا | 0.288 | 0.360 | 41,874 |
|  | جزر القمر | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | الكونغو | 0.006 | 0.008 | 872 |
|  | جزر كوك | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | كوستاريكا | 0.062 | 0.078 | 9,015 |
|  | كوت ديفوار | 0.013 | 0.016 | 1,890 |
|  | كرواتيا | 0.077 | 0.096 | 11,196 |
|  | كوبا | 0.080 | 0.100 | 11,632 |
|  | قبرص | 0.036 | 0.045 | 5,234 |
|  | تشيكيا | 0.311 | 0.389 | 45,218 |
|  | جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية | 0.006 | 0.008 | 872 |
|  | جمهورية الكونغو الديمقراطية | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | الدانمرك | 0.554 | 0.693 | 80,550 |
|  | جيبوتي | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | دومينيكا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | الجمهورية الدومينيكية | 0.053 | 0.066 | 7,706 |
|  | إكوادور | 0.080 | 0.100 | 11,632 |
|  | مصر | 0.186 | 0.233 | 27,044 |
|  | السلفادور | 0.012 | 0.015 | 1,745 |
|  | غينيا الاستوائية | 0.016 | 0.010 | 1,163 |
|  | إريتريا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | إستونيا | 0.039 | 0.049 | 5,670 |
|  | إسواتيني | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | إثيوبيا | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | الإتحاد الأوربي |  | 2.500 | 290,742 |
|  | فيجي | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | فنلندا | 0.421 | 0.526 | 61,212 |
|  | فرنسا | 4.427 | 5.535 | 643,672 |
|  | غابون | 0.015 | 0.019 | 2,181 |
|  | غامبيا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | جورجيا | 0.008 | 0.010 | 1,163 |
|  | ألمانيا | 6.090 | 7.614 | 885,467 |
|  | غانا | 0.015 | 0.019 | 2,181 |
|  | اليونان | 0.366 | 0.458 | 53,215 |
|  | غرينادا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | غواتيمالا | 0.036 | 0.045 | 5,234 |
|  | غينيا | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | غينيا بيساو | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | غيانا | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | هايتي | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | هندوراس | 0.009 | 0.011 | 1,309 |
|  | هنغاريا | 0.206 | 0.258 | 29,952 |
|  | أيسلندا | 0.028 | 0.035 | 4,071 |
|  | الهند | 0.834 | 1.043 | 121,261 |
|  | إندونيسيا | 0.543 | 0.679 | 78,951 |
|  | إيران (جمهورية - الإسلامية) | 0.398 | 0.498 | 57,868 |
|  | العراق | 0.129 | 0.161 | 18,756 |
|  | أيرلندا | 0.371 | 0.464 | 53,942 |
|  | إسرائيل | 0.490 | 0.613 | 71,244 |
|  | إيطاليا | 3.307 | 4.134 | 480,828 |
|  | جامايكا | 0.008 | 0.010 | 1,163 |
|  | اليابان | 8.564 | 10.707 | 1,245,179 |
|  | الأردن | 0.021 | 0.026 | 3,053 |
|  | كازاخستان | 0.178 | 0.223 | 25,881 |
|  | كينيا | 0.024 | 0.030 | 3,490 |
|  | كيريباس | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | الكويت | 0.252 | 0.315 | 36,640 |
|  | قيرغيزستان | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية | 0.005 | 0.006 | 727 |
|  | لاتفيا | 0.047 | 0.059 | 6,834 |
|  | لبنان | 0.047 | 0.059 | 6,834 |
|  | ليسوتو | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | ليبريا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | ليبيا | 0.030 | 0.038 | 4,362 |
|  | ليختنشتاين | 0.009 | 0.011 | 1,309 |
|  | ليتوانيا | 0.071 | 0.089 | 10,323 |
|  | لكسمبرغ | 0.067 | 0.084 | 9,742 |
|  | مدغشقر | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | ملاوي | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | ماليزيا | 0.341 | 0.426 | 49,580 |
|  | ملديف | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | مالي | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | مالطة | 0.017 | 0.021 | 2,472 |
|  | جزر مارشال | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | موريتانيا | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | موريشيوس | 0.011 | 0.014 | 1,599 |
|  | المكسيك | 1.292 | 1.615 | 187,853 |
|  | ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | موناكو | 0.011 | 0.014 | 1,599 |
|  | منغوليا | 0.005 | 0.006 | 727 |
|  | الجبل الأسود | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | المغرب | 0.055 | 0.069 | 7,997 |
|  | موزامبيق | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | ميانمار | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | ناميبيا | 0.009 | 0.011 | 1,309 |
|  | ناورو | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | نيبال | 0.007 | 0.009 | 1,018 |
|  | هولندا | 1.356 | 1.695 | 197,158 |
|  | نيوزيلندا | 0.291 | 0.364 | 42,311 |
|  | نيكاراغوا | 0.005 | 0.006 | 727 |
|  | النيجر | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | نيجيريا | 0.250 | 0.313 | 36,349 |
|  | نيوي | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | مقدونيا الشمالية | 0.007 | 0.009 | 1,018 |
|  | النرويج | 0.754 | 0.943 | 109,629 |
|  | عمان | 0.115 | 0.144 | 16,721 |
|  | باكستان | 0.115 | 0.144 | 16,721 |
|  | بالاو | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | بنما | 0.045 | 0.056 | 6,543 |
|  | بابوا غينيا الجديدة | 0.010 | 0.013 | 1,454 |
|  | باراغواي | 0.016 | 0.020 | 2,326 |
|  | بيرو | 0.152 | 0.190 | 22,100 |
|  | الفلبين | 0.205 | 0.256 | 29,806 |
|  | بولندا | 0.802 | 1.003 | 116,608 |
|  | البرتغال | 0.350 | 0.438 | 50,889 |
|  | قطر | 0.282 | 0.353 | 41,002 |
|  | جمهورية كوريا | 2.267 | 2.834 | 329,615 |
|  | جمهورية مولدوفا | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | رومانيا | 0.198 | 0.248 | 28,789 |
|  | الاتحاد الروسي | 2.405 | 3.007 | 349,680 |
|  | رواندا | 0.003 | 0.004 | 436 |
|  | سانت كيتس ونيفس | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | سانت لوسيا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | سانت فنسنت وجزر غرينادين | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | ساموا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | سان مارينو | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | سان تومي وبرينسيبي | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | المملكة العربية السعودية | 1.172 | 1.465 | 170,405 |
|  | السنغال | 0.007 | 0.009 | 1,018 |
|  | صربيا | 0.028 | 0.035 | 4,071 |
|  | سيشيل | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | سيراليون | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | سنغافورة | 0.485 | 0.606 | 70,518 |
|  | سلوفاكيا | 0.153 | 0.191 | 22,246 |
|  | سلوفينيا | 0.076 | 0.095 | 11,050 |
|  | جزر سليمان | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | الصومال | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | جنوب أفريقيا | 0.272 | 0.340 | 39,548 |
|  | جنوب السودان | 0.006 | 0.008 | 872 |
|  | إسبانيا | 2.146 | 2.683 | 312,022 |
|  | سري لانكا | 0.044 | 0.055 | 6,397 |
|  | دولة فلسطين | 0.008 | 0.010 | 1,163 |
|  | السودان | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | سورينام | 0.005 | 0.006 | 727 |
|  | السويد | 0.906 | 1.133 | 131,730 |
|  | سويسرا | 1.151 | 1.439 | 167,352 |
|  | الجمهورية العربية السورية | 0.011 | 0.014 | 1,599 |
|  | طاجيكستان | 0.004 | 0.005 | 582 |
|  | تايلند | 0.307 | 0.384 | 44,637 |
|  | تيمور ليشتي | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | توغو | 0.002 | 0.003 | 291 |
|  | تونغا | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | ترينداد وتوباغو | 0.040 | 0.050 | 5,816 |
|  | تونس | 0.025 | 0.031 | 3,635 |
|  | تركيا | 1.371 | 1.714 | 199,339 |
|  | تركمانستان | 0.033 | 0.041 | 4,798 |
|  | توفالو | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | أوغندا | 0.008 | 0.010 | 1,163 |
|  | أوكرانيا | 0.057 | 0.071 | 8,288 |
|  | الإمارات العربية المتحدة | 0.616 | 0.770 | 89,565 |
|  | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | 4.567 | 5.710 | 664,028 |
|  | جمهورية تنزانيا المتحدة | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | أوروغواي | 0.087 | 0.109 | 12,650 |
|  | أوزبكستان | 0.032 | 0.040 | 4,653 |
|  | فانواتو | 0.001 | 0.001 | 145 |
|  | فنزويلا | 0.728 | 0.910 | 105,849 |
|  | فييت نام | 0.077 | 0.096 | 11,196 |
|  | اليمن | 0.010 | 0.010 | 1,163 |
|  | زامبيا | 0.009 | 0.011 | 1,309 |
|  | زمبابوي | 0.005 | 0.006 | 727 |
|  |  | **78.010** | **100.000** | **11,629,664** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* أعيد إصدارها لأسباب فنية في 26 يناير/كانون الثاني 2023. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* بسبب جائحة كوفيد-19 عُقد الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في مونتريال، كندا من 7 إلى 19 ديسمبر/كانون الأول 2022. [↑](#footnote-ref-2)
3. CBD/COP/15/3. [↑](#footnote-ref-3)
4. انظر قرار الجمعية العامة 60/283، القسم الرابع. [↑](#footnote-ref-4)
5. انظر الفقرة 5. [↑](#footnote-ref-5)